



DK - Lampen må indbygges i isolerede lofter.  
SE - Lampen får byggas in i isolerade tak.  
NO - Lampen må innebygges i isolert tak.  
NL - Het armatuur mag in geïsoleerde plafonds gemonteerd

worden.

FR - La lampe peut être encastrée dans les plafonds pourvus de matériel isolant.

DE - Die Lampe darf in isolierte Decken eingebaut werden.

GB - The lamp fitting may be covered with insulation material.

ES - La lámpara puede ser empotrada en el techo aislado.

PT - A armacao da lâmpada pode ser coberta com material isolador.

IT - La lampada può essere incastrata a soffitti provvisti di materiale isolante.

FI - Valaisin soveltuu upotettavaksi eristettyyn kattoon.

PL - Lampa nadaje się do wbudowywania w izolowane sufity.

HR - Armatura svjetiljke može biti presvučena izolacijskim materijalom.

EE - Valgusti armatuuri võib katta soojustusega.

LV - Lampas elektriskā aprīkojuma daļa var tikt pārklāta ar izolācijas materiāliem.

LT - Lempa reikia tvirtinti prie izoliuotų lubų.

SK - Spojovací díel lampy môže byť pokrytý izolačným materiálom.

HU - A lámpaszerelevény befedhető szigetelőanyaggal.

RO - Lampa se va îngropa în tavane izolate.

CZ - Lampu lze vestavit do izolovaných stropů.

SLO - Svetilko lahko vgradite v izolirane stropce.

GR - Το φωτιστικό είναι κατάλληλο για τοποθέτηση σε οροφές που έχουν μονωθεί.

TR - Bu ürün izole edilmistir ve tavana montaj yapılabilir.

RU - Подосаждение светильника можно накрыть изолирующим материалом.

. تلزاع داومب داطغم فوق سقس يف حباصصلم ابب یرت ندبم



DK - Min afstand mellem lampe og belyste område.  
SE - Min. avstånd mellan lampor och belyst område.  
NO - Minimum avstand mellom lampe og belyste område.  
NL - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte

omgeving.

FR - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.

DE - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.

GB - The minimum distance between lamp and lit area.

ES - La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.

PT - A distância entre a lâmpada e a área iluminada.

IT - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.

FI - Valaisimen ja valaistavan kohteen välisen vähimmäisetäisyyden.

PL - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.

HR - Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.

EE - Minimaalne kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.

LV - Minimālais atātlūms no lampas līdz lampas gaismas apspīdētajam laukumam.

LT - Minimalus atstumas tarp lempos ir apšviečiamo ploto.

SK - Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.

HU - A lámpa és a megvilágított terület közötti minimális távolság.

RO - Distanța minimă între lampa și zona luminată.

CZ - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.

SLO - Min. razdalja med svetilko in osvetljenim območjem.

GR - Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).

TR - Lampa ile ışıklandırılan yer arasındakı minimum uzaklık kuralına

dikkat edilmelidir.

RU - Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.

. ةءاضالم ةقطنلم او حابصصلم ابب ام یرندأ دحب ةقاسم

IPX4

DK - IPX4: Regndråber fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

SE - IPX4: Regndroppar fallande från alla vinklar (360°) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

NO - IPX4: Regndråper fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

NL - IPX4: Regendruppels uit alle richtingen (360°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.

FR - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

DE - IPX4: Regentropfen fallend aus sämtlichen (360°) Winkeln haben keinen Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.

GB - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

ES - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos (360°) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

PT - IPX4: Os pingos de chuva caindo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

IT - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non comprometton il funzionamento e la sicurezza della lampada.

FI - IPX4: Sadepisarat mistä tahansa kulkumasta (360°) eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.

PL - IPX4: Krople deszczu spadające pod każdym kątem (360°) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

HR - IPX4: Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

EE - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.

LV - IPX4: Lietus (līst) jebkurā leņķī, 360 grādos) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

LT - IPX4: Lietaus lašai, krintantys iš visų pusių (360 laipsnių kampų) neturės jokio neigiamo poveikio lampos funkcionavimui bei saugumui.

SK - IPX4: Dážďové kvapky padajúce pod akýmkoľvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.

HU - IPX4: Esőcseppek - bármilyen szögben érkezők is - nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

RO - IPX4: Picăturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampiei.

CZ - IPX4: Světlo je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů (360 stupňů).

SLO - IPX4: Dežne kapljice, ne glede na kot (360°) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

GR - IPX4: Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες (360 μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

TR - IPX4: 360 derececik acidan düşen yağmur damlaları hic bir sekilde lambanın fonkion ve güvenligini etkilemez.

RU - IPX4: Дождевые капли, падающие под любыми углами (360°), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

نل ةءرء (360) اي او زلأ عيمع نم طقاسلأ رظملأ عام : 4 سلساب يأ ةمءلسلأ / حابصصلم ةقبظو ولع ريشات يأ دل رويءا



**DK - Klasse II:** Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

**SE - Klass II:** Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

**NO - Klasse II:** Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

**NL - Klasse II:** Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

**FR - Classe II:** La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

**DE - Klasse II:** Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

**GB - Class II:** The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

**ES - Classe II:** La lámpara es doble-aislada y así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

**PT - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligação terra.**

**IT - Categoria II:** La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

**FI - Suojausluokka II:** Valaisin on kaksoisieristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keittäinen/vihreä).

**PL - Klasa II:** Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzziemienia.

**HR - Klasa II:** Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

**EE - Klass II:** Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

**LV - veida lampa:** Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

**LT - Klasse II:** Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žeminiimo instaliacijos laidų.

**SK - Trieda II:** Lampa má dvojítu izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

**HU - II. kategória:** A lámpa kétfős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

**RO - Clasa II:** Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.

**CZ - Třída krytí II:** Svítidlo má dvojítoú izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

**SLO - Razred II:** Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

**GR - Βαθμός προστασίας II:** Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

**TR - Sinif 2:** Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için topraklı hat bağlantısına gerek yoktur.

**RU - Класс II:** Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

مزلستسي لي كل لئذلي فعاضايم لزرع وذ حابصمدا : فينثا ائلا ءجرلدا .  
تاشنم لمل ءئاعا ائلا ضرا اا قلاصوب مطرلا / لىصوتلا



**DK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.**

**SE - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljsnätet.**

**NO - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.**

**NL - Het armatuur is alleen maar berekend voor directe/vaste montage op het lichtnet.**

**FR - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau**

électrique.

**DE - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.**

**GB - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.**

**ES - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.**

**PT - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.**

**IT - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.**

**FI - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.**

**PL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączenia do sieci zasilania.**

**HR - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.**

**EE - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.**

**LV - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.**

**LT - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesto tinklo.**

**SK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.**

**HU - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.**

**RO - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.**

**CZ - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.**

**SLO - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.**

**GR - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διανομήρις.**

**TR - Bu ürünü direk ve sabit montaj ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.**

**RU - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.**



**DK - Den angivne max wattage skal overholdes.**

**SE - Den angivna max. wattangivelse skall överhållas.**

**NO - Den angitte max wattage skal overholdes.**

**NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.**

**FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.**

**DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.**

**GB - Do not exceed the maximum wattage.**

**ES - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.**

**PT - Não exceda a voltagem máxima.**

**IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.**

**FI - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.**

**PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.**

**HR - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.**

**EE - Ärge ületage maksimaalset võimsust.**

**LV - Ievērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.**

**LT - Privaloma laikyti nurodytą max vatų (W) skaičiaus.**

**SK - Neprekračujte maximálnu voltáž.**

**HU - Ne lépjé túl a maximális Watt-értéket.**

**RO - Valoarea maxima a wattilor trebuie respectata.**

**CZ - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.**

**SLO - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.**

**GR - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.**

**TR - Bu ürünü resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.**

**RU - Не превышать максимальную мощность.**

• ڈروكڈمدا لي وصقلا طاولا قوقب دي قئتا ل بح ي .



DK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.  
SE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.  
NO - Monteringsveiledningen må ikke kastes.  
NL - Gooi de monteerinstructies niet weg.

FR - Merci de garder l'instruction de montage.

DE - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GB - The mounting instruction must not be discarded.

ES - No desechar la instrucción de montaje.

PT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

IT - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FI - Älä hävitä asennusohjetta.

PL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

HR - Nemojte bacati upute za montiranje.

EE - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

LV - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

LT - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

SK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

HU - A szerelési útmutatót őrizze meg.

RO - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

CZ - Uložte montážní návod pečlivě.

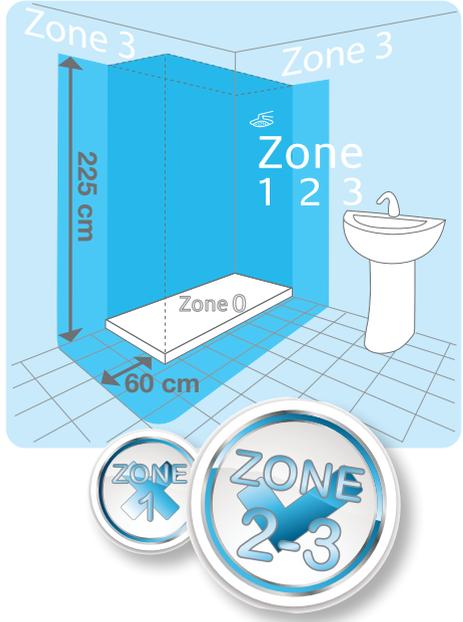
SLO - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.

GR - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

TR - Montaj talimatları atılmamalıdır.

RU - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بي.گدرتال تاماد لعت ن من صلخلتلا مدع ب ا ج ي.



I Danmark skal udendørs lamper monteres af autoriseret elinstallatør. In Denmark outdoor lightings must be mounted by an authorized electrician. In Dänemark müssen Aussenleuchten von einem autorisierten Elektroinstallateur montiert werden.

Au Danemark les lampes pour usage extérieur doivent être montées par un installateur-électricien autorisé.

I Danmark skal utomhus lamper monteres av en autoriserad elinstallatör.

nordlux®